

CONSTĂTAREA ORGANIZATĂ DE România liberă LA CLUJ PE PROBLEMELE INDUSTRIEI LOCALE



Cu EFICIENȚĂ ECONOMICĂ SPORITĂ

La expoziția industrială regională deschisă recent la Cluj, vizitatorii au putut vedea că întreprinderile de industrie locală li s-a rezervat un loc important. Este urmarea firească a rolului pe care acest sector îl are în aprovizionarea oamenilor muncii cu bunuri de larg consum, a șantierelor cu materiale de construcție, în prestarea de servicii solicitate de populație și în general în completarea sortimentului de mărfuri realizat de industria republicană.

Mergând pe acest drum, comitetul executiv al statului popular regional Cluj a îndrumat întreprinderile din subordine, pentru ca acestea să facă față cerințelor ce se pun astăzi în fața industriei locale, sporind astfel contribuția acestor unități la înflorirea economică a regiunii. **CONSTĂTAREA ORGANIZATĂ RECENT DE REDACȚIA ZIARULUI NOSTRU CU SPRIJINUL COMITETULUI EXECUTIV AL STATULUI POPULAR REGIONAL CLUJ, A AVUT TOCMAT MENIREA DE A EVIDENȚIA PRINCIPALELE CAI ȘI METODE DE FOLOSIRE ÎN VEDEREA RIDICĂRII EFICIENȚEI ECONOMICE A ÎNTEPRINDERILOR DE INDUSTRIE LOCALĂ.**

La constituirea au participat lucrători din industria locală a regiunii — muncitori fruntași, directori de întreprinderi, ingineri și contabilii — cadre de conducere din aparatul comitetului executiv al statului popular regional, al secțiilor de industrie locală, planificare și financiară, reprezentanți ai organelor de comerț, Direcției pentru problemele organelor locale ale administrației de stat din secretariatul general al Consiliului de Miniștri și Comitetului de Stat al Planificării.

Bucurându-se de o vie participare, consfătuirea a dezbătut pe larg în lumina sarcinilor ce revin industriei locale pe linia satisfacerii necesităților populației, aspecte variate ale ridicării rentabilității întreprinderilor, oferind un prilej nimerit pentru cunoașterea îndeaproape a celor mai bune metode de muncă folosite, constituind în acest fel un prețios schimb de experiență.

În centrul preocupărilor comitetului executiv

Deschizând lucrările consfătuirii, ing. IOAN BUCȘA, vicepreședinte al comitetului executiv al statului popular regional Cluj, a înfățișat un tablou succint al dezvoltării industriei locale din această regiune: În cadrul general al înfloririi

economiei naționale, s-a dezvoltat an de an, odată cu industria republicană a regiunii Cluj și cea locală, chemată să completeze sortimentul de mărfuri cu produse cerute de populație. Întreprinderile industriale locale și-au lărgit



Un aspect dintr-o secție a întreprinderii locale industriale-Cluj, unde se fabrică unele articole pentru producția de mobilă.

sfera de activitate, și-au dezvoltat capacitățile de producție, sporind numărul de sortimente fabricate, fapt ce a permis în același timp creșterea rentabilității tuturor întreprinderilor și a celei mai mari părți de produse.

În anul 1958, din numărul total de 20 întreprinderi, 8 erau planificate cu pierderi, iar un număr mare de produse erau deficitare din punct de vedere al rentabilității. În această situație comitetul executiv al statului popular regional a luat o serie de măsuri a căror aplicare a făcut ca la începutul anului 1960 să nu mai avem nici o întreprindere cu pierdere planificată, iar numărul produselor nerentabile să se limiteze.

Trecind în revistă realizările dobândite de industria locală din regiunea Cluj în primele 9 luni ale acestui an, constatăm că sarcinile stabilite prin planul de stat nu numai că au fost îndeplinite, dar la unii indicatori au fost chiar depășite în mod simțitor. Planul producției globale de pildă, a fost îndeplinit în proporție de 111,6 la sută, sarcina de livrare către comerț realizându-se în proporție de 111,6 la sută. Sarcina de reducere a prețului de cost pe 8 luni fiind îndeplinită și depășită, a permis realizarea unui volum de economii peste prevederi în valoare de 577.000 lei. Beneficiile planificate pe aceeași perioadă au fost realizate, în proporție de 117,2 la sută.

În bună măsură putem vorbi astăzi că aceste rezultate oglindesc ridicarea eficienței economice a întreprinderilor noastre, datorită preocupării mai intense pentru valorificarea resurselor locale. În sectorul extractiv de pildă, sortimentele ce se realizează în prezent sînt mult mai numeroase; s-a lărgit producția de prefabricate din beton la Zalău și Huedin; și-a reluat activitatea cariera Poiana Ateudului cu o capacitate de 200.000 tone piatră calcar pe an; s-a dat în funcțiune instalația de prelucrare a marmorei. Pe aceeași linie trebuie subliniat că în cadrul întreprinderii locale

industrială ale economiei locale. Pentru a mări eficiența utilizării acestor fonduri, s-a propus ca termenul de rambursare a creditelor să se aplice diferențiat pe ramuri. În cazul industriei locale a materialelor de construcție de pildă, să se ia în considerare, dat fiind caracterul sezonier al producției timpului efectiv lucrat și nu cel calendaristic.

● S-a văzut cu claritate ce mare însemnătate are pentru industria locală sprijinul calificat

Sprijinul comisiei permanente

Strîns legată de tema pusă în dezbatere consfătuirii — ridicarea eficienței economice a industriei locale — s-a ridicat în cadrul discuțiilor purtate și activitatea comisiei permanente de industrie locală. Orientându-se spre descoperirea unor resurse locale și valorificarea deșeurilor rezultate din fabricație, la unele întreprinderi republicane, comisia permanentă a antrenat la activitatea ei o serie de oameni de știință, precum și cadre tehnice de specialitate din mari întreprinderi ale regiunii. Anul acesta, de pildă, comisia permanentă a întocmit un studiu în colaborare cu câteva întreprinderi

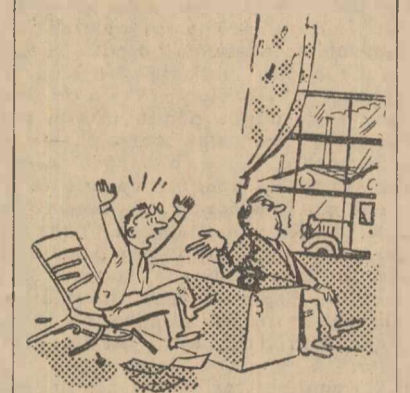
republicane, studiu în care au fost evidențiate o serie de deșuri ce se pot prelucra în industria locală, realizându-se produse valoroase. La acest studiu — a arătat în cadrul consfătuirii deputatul NICOLAE CĂREJA, președintele comisiei permanente — și-au adus contribuția specialiști de la uzinele „Industria Sirmei” din Cimpia Turzii, Fabrica de ciment Turda, Uzinele sodice Ocna Mureș și „Carbochim”-Cluj. Drept urmare o bună parte din aceste deșuri, cum ar fi cele de sîrmă, praful de abrazivi sau cel de calcar se folosesc în industria locală.

Asigurarea cerințelor consumatorilor

Pe bună dreptate, mai mulți vorbitori au subliniat în cadrul consfătuirii că ridicarea eficienței economice a întreprinderilor de industrie locală, trebuie privită și prin prizma asigurării cerințelor populației, a respectării contractelor încheiate cu comerțul sau alți beneficiari. Pe această linie industria locală a regiunii Cluj a înregistrat în ultima vreme o serie de progrese remarcabile. ERNEST KISS, directorul întreprinderii comerciale cu ridicata metalo-carnice și mobilă, ca și alți vorbitori, au arătat că produsele industriei locale sînt apreciate de cumpărătorii pentru sortimentul lor variat, pentru calitate, multe din ele fiind cerute și în alte regiuni.

Cu toate acestea, industria locală nu a izbutit să asigure pe deplin cererile organelor comerciale. Sînt încă insuficiente cantitățile livrate la corpuri de iluminat, clești etc. și nu se produc deloc accesorii pentru biciclete, ciocane, dăți, articole de feronerie pentru mobilă, mult cerute de populație. Se mai întîmplă și cazuri cînd organele de recepție ale comerțului sînt nevoite să refuze unele produse necorespunzătoare din punct de vedere calitativ. Mai puțin se întîmplă acest lucru la articolele metalice, dar desul de des la mobilă. Întreprinderilor „Steaua Roșie”-Zalău, „Tur-

Intreprinderea „Steaua Roșie” din Zalău a trimis în alte regiuni garnituri de mobilă de slabă calitate, respinse de comerț.



— S-a înapoiat mobila respinsă de comerț...
— Nu mai descărcați. Expediați-o în altă regiune!

Desen de GH. CHIRIAC

Perfecționînd organizarea producției

După cum era și firesc, problemele îmbunătățirii organizării producției și perfecționării metodelor de muncă au stat în atenția participanților la consfătuire. Au reținut atenția în acest sens cele relatate de către inginerul șef AUGUSTIN LUPEANU și contabilul șef ALEXANDRU GASPĂR de la întreprinderea „Chimica” din Cluj, în legătură cu activitatea creatoare a cadrelor tehnice, cu antrenarea lor la soluționarea unor probleme de organizare a producției. La această întreprindere, pe baza unei tematici dată de conducerea unității, cadrele tehnice au întreprins o serie de studii privind perfecționarea producției, studiul analitic în această perioadă pentru a se putea desprinde măsurile cele mai eficiente necesare îndeplinirii sarcinilor sporite pe care le pune planul pe anul 1963.

După această etapă s-a stabilit că autorii celor mai bune studii să fie premiați din fondul întreprinderii. O altă măsură binevenită este introducerea evidenței contabile pe produse și urmărirea îndeaproape a rentabilității fiecăruia.

În același cadru de preocupări s-au reliefat problemele privind profilarea întreprinderilor locale, acțiunile pentru evitarea dispersării producției în secții cu același specific. La întreprinderea locală industrială din Cluj, de pildă din 16 unități mici s-au amenajat două secții mari, mai bine dotate, fapt ce a influențat simțitor creșterea producției și a productivității muncii. Alți vorbitori referindu-se la acest aspect al organizării fabricației, au arătat că întîmplînd încă mari greutăți din cauza dispersării producției în unități mici, cu economicitate

redușă. Întreprinderea „Spicul” de pildă, așa cum a arătat ing. șef IOAN TOMOIAGA, lipșită de sprijinul comitetului executiv al statului popular regional Cluj, continuă și astăzi să lucreze în 22 de secții.

Mult interes au stîrnit în cadrul consfătuirii și problemele legate de folosirea creditelor pentru lucrări de mică mecanizare, cale importantă a ridicării nivelului tehnic al întreprinderilor industriale. Ing. șef ZOLTAN WEISS de la întreprinderea „Steaua Roșie” — Zalău, a prezentat acest sens câteva realizări importante. „Folosite chibzuți, — arăta vorbitorul — cu aceste fonduri, se pot executa lucrări cu mare eficiență în producție. Noi am primit astăzi pentru mica mecanizare credite de aproape 1 milion lei pe care datorită rezultatelor obținute, le putem rambursa la termen”.

Cel mai mulți dintre vorbitori ori de cite ori s-au referit la problemele perfecționării producției, au evidențiat necesitatea întăririi preocupării pentru ridicarea calificării cadrelor, prezentînd consfătuirii aspecte din experiența întreprinderilor lor. În legătură cu această problemă au vorbit AUREL LETIȚIA, directorul întreprinderii „Muresul” din Aiud și muncitorul fruntaș în producția EMANOIL SUCIU de la întreprinderea „Chimica” din Cluj.

Directorul întreprinderii „Muresul” din Aiud, s-a mai referit și la o altă problemă de mare însemnătate: reducerea cheltuielilor de circulație. A făcut-o în absolută conștiință de cauză, deoarece tîgla produsă de întreprinderea pe care o conduce este livrată tocmai la... Botoșani.

Colaborare cu industria republicană

Ca și în alte părți ale țării și în regiunea Cluj între industria locală și întreprinderile republicane, s-a statornicit în ultimii ani o strînsă colaborare. „Întreprinderea noastră — spunea la consfătuire inginerul șef ION CHIFOR de la I.L.I.C. — a colaborat în ultimul timp cu numeroase unități ale industriei republicane din Cluj. Uzinele „Unirea” ne-au ajutat să introducăm metoda turnării de precizie, punîndu-ne la dispoziție documentația tehnică necesară și executîndu-ne cîteva modele și matrite”.

Dacă pe plan local, colaborarea acestora face progrese și dă roade, prea puțin se simte, așa cum a reieșit din consfătuire, sprijinul ministerelor coordonatoare. Deși cele mai multe din ministere și-au creat servicii speciale de îndrumare a întreprinderilor locale din ramura respectivă de activitate, ajutorul dat nu este încă la nivelul cerințelor existente și nici al posibilităților de care dispun aceste organe centrale. Pe bună dreptate se întreba în cadrul consfătuirii IOSIF FARKAS, directorul întreprinderii „Bobilna” din Dej, întreprindere care are o pondere mare în ramura lemn, în ce măsură sprijinul organelor Ministerului Economiei Forestiere, cînd nici un reprezentant al acestora nu a călcat măcar odată pragul întreprinderii. În alte cazuri, ministerele coordonatoare se limitează în sprijinirea întreprinderilor locale doar la transferarea unor utilaje disponibile. Desigur că acest lucru este bun, dar nu este suficient. Întreprinderile locale cu specific alimentar din regiunea Cluj de pildă, nu se pot mulțumi doar cu această și de aceea solicită Ministerul Industriei Alimentare sprijin calificat și operativ.

Pași înainte s-au făcut și pe linia întăririi colaborării între întreprinderile locale ale regiunii. Întreprinderea „Chimica” de pildă, a realizat două dispozitive pentru mecanizarea unor operații cu ajutorul unor întreprinderi locale cu specific metalurgic din Cluj. Vorbitorii au luat însă atitudine împotriva practicii întreprinderii industriale locale — Cluj, care execută diverse reparații pentru unități tot ale industriei locale, înlocuind în mare măsură cheltuielile de regiune pentru a asigura rentabilitatea altor produse. Este evident că o astfel de înțelegere a creșterii rentabilității nu are ce căuta în practica întreprinderilor noastre.

Din partea redacției

A reieșit din cuvîntul participanților la consfătuire că industria locală a regiunii Cluj se află în plină dezvoltare, că an de an sporște eficiența ei economică. Pe marginea celor discutate — în bună parte publicate pe scurt în pagina de față — se desprind cîteva concluzii referitoare la activitatea de viitor a acestui sector important al economiei locale, a organelor însărcinate cu conducerea și îndrumarea industriei locale.

Este vorba în primul rînd de necesitatea accentuării preocupării pentru creșterea rentabilității întregului sector de activitate, tuturor produselor fabricate de industria locală. Se impune în acest sens analizarea acțiunilor întreprinse mai ales prin prizma satisfacerii cît mai depline a cererilor populației fabricînd produse mult solicitate, cu specific local. Preocuparea dovedită pentru realizarea unor produse noi este pe această linie foarte binevenită, dar nu este suficientă. Se cere în același timp o preocupare mai mare din partea comitetului executiv pentru acele secționare — industria materialelor de construcție, mobilă de pildă — care ocupă o pondere însemnată în producția industrială a regiunii. Aceste produse continuă să aibă un preț de cost ridicat, iar calitatea lor nu totdeauna corespunde cerințelor beneficiarilor.

Calea pe care s-a pornit în vederea comasării unităților și secțiilor mici, evitării paralelismelor între întreprinderile locale și între acestea și producția întreprinderilor republicane, perfecționării organizării producției, trebuie continuată și mai hotărît prin acțiuni bine chibzuite. Cu și mai mare eficacitate este necesară aplicarea măsurilor de reducere a consumurilor specifice, de utilizare a înlocuitorilor, de înlăturare a cheltuielilor neproductive. Să fie larg generalizată experiența acelor întreprinderi care au dobîndit rezultate bune în folosirea creditelor de mică mecanizare („Steaua Roșie”-Zalău) în urmărirea rentabilității pe produse, în stimularea activității creatoare a cadrelor tehnice („Chimica”-Cluj), în analizarea sistematică a reducerii consumurilor specifice („Electrometal”-Cluj). Comitetul executiv al statului popular regional a făcut încă prea puțin și pe linia antrenării secției de industrie locală la o mai intensă muncă de îndrumare tehnică a întreprinderilor din subordine, acționînd totodată în insuficientă măsură pentru acoperirea necesităților pe care le au unitățile referitor la cadre ingineresti și mai ales de maeștri.

Sarcinile sporite ale planului pe 1963, cer comitetului executiv al statului popular regional Cluj, ca și întregului aparat de îndrumare și control al industriei locale, să-și axeze pregătirile pentru trecerea în bune condițiuni la îndeplinirea prevederilor planului anului viitor, pentru ridicarea continuă a eficienței economice a industriei locale.



În standurile întreprinderilor industriei locale din cadrul Expoziției Industriale regionale Cluj este prezentat un bogat sortiment de produse.

Pagină realizată de:

T. GHEORGHIU
Al. KISS

Fotografi: A. CONSTANTINESCU

Numeroși participanți la consfătuire, evidențiind o problemă sau alta, semnalînd deficiențe în anumite domenii, și-au spus părerea formulînd o serie de propuneri. Consemnăm mai jos cîteva din acestea.

● Pentru a evita reclamațiile privind restructurarea unor mobile, s-a propus ca pe baza rezervei existente în întreprinderi, să se introducă această operație în procesul tehnologic, în cadrul termenului de garanție.

● Este cunoscut că pentru reutilizarea industriei locale o serie de întreprinderi republicane le pun la dispoziție mașini și utilaje pe care nu le mai folosesc. Apare ca o necesitate ca listele alcătuite de ministere referitor la aceste utilaje disponibile să fie cît mai complete, pentru a se evita transferarea unor mașini necorespunzătoare.

● În numeroase cazuri s-a văzut că utilizarea fondurilor de mică mecanizare dă rezultate foarte bune într-o serie de sec-

**ȚĂRERI
PROPUNERI**

TEHNOLOGII NOI in finisarea MATERIALELOR TEXTILE

Alături de celelalte ramuri de producție, industria textilă din țara noastră cunoaște o largă dezvoltare. Paralel cu creșterea volumului producției, s-au creat neîncetate articole și modele noi, largind simțitor gama sortimentelor oferite cumpărătorilor. La baza tuturor realizărilor, au stat posibilitățile largi de cercetare și de aplicare a tehnicii noi — condiții create de statul nostru democratic-popular.

Lucrătorii Institutului de cercetări textile, în colaborare cu specialiștii din unitățile industriale, au întreprins cercetări și au rezolvat numeroase teme care aștează să fie aplicate industrial. Munca pe tărîmul cercetării textile se desfășoară continuu de la an la an.

Cred că nu ar fi lipsit de interes pentru cititorii Țării noastre să-l informăm despre o serie de noi tehnologii de finisare a materialelor textile ce se aplică în prezent. Desigur, imi propun să fac doar o sumară prezentare.

În domeniul finisării țesăturilor de bumbac, una din temele rezolvate de cercetătorii Institutului și de specialiștii din fabricile este noua tehnologie de albire. Față de procedeul clasic de albire cu hipoclorit, care într-o oarecare măsură influențează asupra rezistenței firelor, albirea cu apă oxigenată sau prin procedeele mixte hipoclorit — apă oxigenată duce la sporirea rezistenței produselor. Totodată, țesăturile, tricotajele din bumbac, țesăturile de lână, albite astfel, au un grad de alb mai bun, mai strălucitor, mai durabil. După cum se știe, albirea clasică oferă un procentaj de grad de albire de 80-84 la sută față de albul etalon al plăcii de bătă, care este de sută la sută. Prin noile tehnologii de albire care se aplică în prezent în majoritatea secțiilor de finisaj din întreprinderi, se obțin valori superioare acestui procent.

Finisajul este preocupat în ultimul timp de problema reducerii contracției la spălat a țesăturilor. Pentru cumpărător, într-un viitor apropiat nu va mai constitui o grădă faptul „de a da la apă” oricare din articolele produse din bumbac, în sau cîmp. În acest sens, s-a pus la punct procesul tehnologic de contracție mecanică în fabrică a țesăturilor. De pildă noua secție

de finisaj de la întreprinderea „Dacia” a fost dotată cu utilaj corespunzător și procedeul se aplică. De asemenea, Institutul nostru, în colaborare cu întreprinderea textilă din Pitești, a pus la punct și a amenajat un utilaj cu un proces tehnologic avansat, care a dat rezultate scontate. Reducerea contracției la spălat privește de asemenea și fabricile de confecție. Numai cu țesături cu contracție redusă se poate lucra o confecție cu dimensiuni stabile.

Sarcini multiple și nu tocmai ușoare au stat în fața tehnicienilor în domeniul finisării țesăturilor din fire sintetice. Aici, cercetătorii noștri au rezolvat numeroase teme, s-au pus la punct instalații. Un exemplu: colectivul de la întreprinderea „Tricolorul roșu” din Capitală a creat un articol nou — cămași bărbătești din rețon. Tricotajul realizat are în culoarea naturală a firului. În colaborare cu Institutul, s-a pus la punct un procedeu de albire a firului de rețon ce dă un alb viu, strălucitor și reduce mult tendința de îngălbenire a produselor. Întărirea pentru gulerul și manșetele acestor produse constituie o altă realizare. S-a studiat și rezolvat tehnologia de fabricație a unei țesături pentru inserții de guler și manșete care conferă acestora o finită plăcută, inserții ce rezistă la epărituri repetate fără să-și modifice forma sau dimensiunile. Acum, întreprinderea „Tricolorul roșu”, cu colaborarea finisajului de la întreprinderea „Luceafărul”, pune la dispoziția cumpărătorilor o cămașă care se întinde cu ușurință, fără a fi nevoie să fie călcată.

Cercetătorii Institutului nostru împărtășesc cu multă dragoste experiența și cunoștințele lor lucrătorilor din fabrici. Inginerii I. Solomon, Alex. Stoica și alții au primit cu bucurie și au considerat o datorie a lor să predea lecții teoretice, la cursurile organizate de Ministerul Industriei Ușoare pentru specializarea inginerilor și tehnicienilor din întreprinderile prelucrătoare a fibrelor sintetice. Ei au dus mai departe munca începută, participând la demonstrații practice ce au avut loc în fabrici sau urmărind, în secțiile de finisaj, modul cum se respectă tehnologiile stabilite. La

întreprinderile „Luceafărul”, „Drapelul roșu” din Sibiu, Fabrica de postav din Buhuși, „Textila roșie” din Brașov și altele, s-au recomandat, în cadrul deplasărilor pe teren, respectarea strictă a rețetelor prescrise în cadrul noilor tehnologii — durată, timp și mediu de vopsire, — coloranții și produsele auxiliare prescrise. Specialiștii fabricilor și-au însușit astfel tehnologia de finisare a produselor din fire polinetrilice, melanjate voluminoase — sau din fire sintetice în amestec cu fire naturale sau artificiale.

Studierea caracteristicilor liniilor românești și urmărirea comenziilor lor în timpul finisării au constituit un alt domeniu ce ne-a preocupat. Trebuiau găsite asemenea procedee de finisare care să pună în evidență calitățile acestor fibre, să ducă la o valorificare a lor superioară — sarcină trasată tehnicienilor la Congresul al III-lea al partidului. Urmare a studiilor întreprinse, există acum o tehnologie de finisare a acestora pusă la punct, ea dădând bune rezultate.

S-au stabilit și tehnologiile de prelucrare a țesăturilor din altă fibră sintetică, care înlocuiește cu succes lînă — fibra țel (tip tergal). Din țesătură prelucrată la „Postăvara română” din București și la Fabrica de postav din Buhuși, s-a creat o gamă variată de stofe.

Merita subliniat și succesul tehnicienilor în realizarea blănurilor artificiale. Finisarea acestora, imprimarea lor, cum sint blănurile imitație de leopard sau creșterea karului artificial în două țipuri, gri și negru, sint tehnologii noi, pe care cercetătorii noștri în colaborare cu specialiștii de la „Țesăturile reunite” din Capitală le aplică cu bune rezultate.

De bună seamă munca noastră în domeniul ridicării valorii materialelor textile prin tehnologii de finisare avansate de-abia a început. Acest început este în curs de dezvoltare și în întreprinderi s-a trecut la aplicarea tehnologiilor amintite la o mare parte din produse. Dar nici noi cercetătorii și nici specialiștii fabricilor nu trebuie să ne mulțumim doar cu atât. Mai avem încă multe de făcut în acest frumos domeniu de muncă. Spun aceasta, avînd în vedere perspectiva și condițiile pe care le avem.

CONSTANȚA MARCU
candidat în științe tehnice



Achiziții făcute de Biblioteca Academiei R. P. R.

Biblioteca Academiei R.P.R. a achiziționat în ultimul timp un însemnat lot de manuscrise vechi muzicale lipovenesti din secolele XVII-XVIII, interesante pentru muzicologia slavo-rusească, două scrisori ale lui N. D. Cocca din anii 1908-1912, un document de la Gavril Movila din anul 1620, manuscrisul poezilor lui Duhli Zamfircu, 176 de documente din secolele XVI-XIX cu privire la istoria Transilvaniei, 15 desene de Gh. Petruscu din 1898, 100 de fotografii cu aspecte din București de acum un sfert de veac, acuarela „Rodica” de N. Grigorescu, un album de schițe ale pictorului Nicolae Vermont, 274 de monede antice grecești, dacice, romane, medievale și moderne și 5 monede rusești de platină.

Tezaur monetare descoperite la Alba Iulia

În toamna anului trecut și primăvara acestui an, Muzeul regional din Alba Iulia a intrat în posesia a cinci tezaure de monede feudale de argint din secolele al XVI-lea și al XVII-lea. Colecția de monede feudale a muzeului s-a îmbogățit considerabil iar valorificarea ei științifică va putea aduce importante contribuții la cunoașterea circulației monetare.

Patru din aceste tezaure s-au descoperit în Alba Iulia iar al cincilea în satul Răscruți, regiunea Cluj. Toate s-au descoperit întâmplător, la construcții edilitare sau săpături ocazionale, cele din secolul al XVII-lea fiind depuse în vase de pământ, iar cele din secolul al XVI-lea într-o pungă de piele.

Tezaurul de la Alba Iulia au fost găsite pe locul vechiului oraș, care se afla după cetatea actuală. Primul și cel mai vechi dintre tezaure a fost găsit în strada Aurel Vlaicu nr. 23 și se compune din 67 monede de argint din secolul al XVI-lea: 22 poloneze, de pe timpul lui Ioan Albert, Alexandru I, Sigismund I, Ștefan Bathory, emisiuni între anii 1494-1587; 35 austriece din vremea lui Ferdinand I, Rudolf al II-lea și Maximilian al II-lea, emisiuni între anii 1527-1595; 4 maghiare de la Ludovic al II-lea; 4 germane de la Albert de Brandenburg și 2 neidentificate.

Al doilea tezaur, și cel mai mare, a fost descoperit în strada Motilor nr. 75 A și se compune din 685 monede de argint din secolul al XVII-lea: 457 poloneze de la Sigismund al III-lea și Ioan Cazimir, emisiuni între anii 1587-1668; 170 austriece, piese de la Ferdinand II și III și Leopold I; 37 germane de la George Wilhelm; 24 suedeze de la Gustav Adolf și Cristina și abia 1 bucată transilvăneană de la principele Gabriel Bethlen.

Celelalte două tezaure de la Alba

Iulia au fost descoperite pe Platoul Romanilor, strada G. nr. 22 și la Schit. Unul se compune din 36 monede: 23 poloneze, 11 austriece, una suedeză și una germană, iar celălalt din 42 monede: 19 germane, 12 austriece, 9 poloneze, una suedeză și una transilvăneană, toate de pe timpul domniilor menționate.

Tezaurul de la Răscruți, regiunea Cluj, cuprinde 998 monede: 848 poloneze, 86 austriece, 16 suedeze, 47 germane și 1 transilvăneană, dominînd după cum se vede, monedele poloneze de la Sigismund al III-lea și Ioan Cazimir.

Numărul total al pieselor ce compun aceste tezaure se ridică la impresionantă cifră de 1828 monede, cîntărind aproape 5 kg. argint.

Piesele sînt de diferite mărimi și greutate. Cele mai mici sînt piesele de un denar (0,50 gr.), de o jumătate de gros și de un gros din secolul al XVII-lea. În tezaurele din secolul al XVII-lea, pe lângă piese mici, apar și monede mai mari de șase groși și de un ort (un sfert de taler) polonezi și piese de trei, șase și cincisprezece creștiri austriece și în sfîrșit, piese de un taler poloneze și germane cîntărind pînă la 28 de grame.

Analiza științifică a acestor tezaure face să se tragă importante concluzii în legătură cu circulația monetară și schimbul de mărfuri în Transilvania în secolele al XVI-lea și al XVII-lea, desprinzîndu-se preferința pentru tezaurizare a anumitor specii monetare, precum și lipsa monedelor proprii datorită asuprii turcești. În felul acesta se pot aduce contribuții la cunoașterea diferitelor aspecte ale istoriei patriei noastre.

Prof. GH. ANGHEL
de la Muzeul regional din Alba Iulia

Prima zapadă în Bucegi

În ciuda anotimpului, cele mai multe orașe ale țării se bucură încă de un timp însoțit și frumos. Și totuși, sus în creierul munților, iarna a semnat condica calendarului cu cerneală albă de zăpadă. Ochiul versat al alpinistilor și obiectivele aparatelor de fotografiat i-au înregistrat pe loc prezența. În clișeu: Bucegii sub povara primei zăpezi.

Foto: I. PETRU

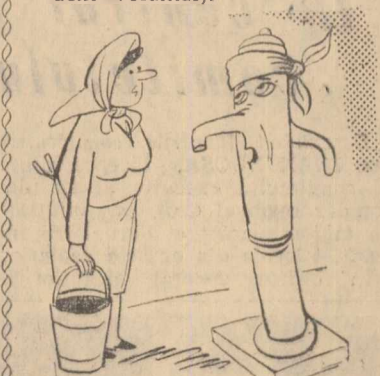
Cititorii pun punctul pe i

Cînd se udă plantațiile din noul parc de la Giulești, nu se ocolesc arbuștii de abia sădiți. (PAVEL DINU, muncitor)



— Cam debii pomisorul! Dacă se rupe, imi cade sacoa și se sparg ouăle!..

Chișmeaua de pe soseaua Fundeni, colț cu str. Vintului, raionul 23 August din Capitală este decelată de mult timp (VICTOR BIRSAN, corespondent voluntar).



Chișmeaua: — Dă-mi puțină apă că-mi ard buzele de sete!

Cabana turistică Zălau de pe Meses este folosită numai două luni pe an. Restul timpului stă închisă. (GR. MARCU, funcționar).



Buifnețele: Aici e de noi!..

Întrearea la bibliotecă din comuna Horia, raionul Măcin, este năpădită de bălări și mărăcini (O. COSTACHE, colectivist).



— Cînd te-ai zgîriat așa? — Cînd am luat o carte de la bibliotecă!..

Desene de GH. CHIRIAC

De la giștele Capitoliului la cele din gara Barboși

De cînd e lumea, au existat și animale. Unele săbatice, altele domestice. O parte din ele au intrat chiar în istorie, devenind celebre. Cine nu-și amintește, de pildă, de păsările aflate pe colinele Capitoliului. Făceau parte din specia atît de nobilă a palmipedelor. Oamenii le-au dat însă în comunitate lor, un nume pe cit de banal pe atît de scurt: giște. Din acea clipă s-a comis primul sacrilegiu față de acelea care prin gălgăia sfîrșită au salvat familiile patricienilor de la pietre.

Dar vremea aduce odată cu ea și uitarea. Așa se explică faptul că mulți locuitori ai bătrînei noastre planete au nescosît de la un timp cultul adus acelor animale antice. Și-au permis la început cîțiva apoi din ce în ce mai mulți, să le transforme în friptură rumenită la cuptor și împănată cu tot felul de mirodenii, ca apoi să le pregătească în cele mai diferite combinații culinare. Majoritatea au rămas insensibili la profanarea care se făptuia în vîzul întregii lumi. Și așa au mers treburile pînă în zilele noastre cînd doi oameni curajoși au spus: „Ajunge! Giștele sînt animale nobile. Amintiri-vă de străbunele lor”. Și ca să dea exemplu de felul cum trebuie să ne purtăm față de suratele anticului Capitoliu, au crescut un întreg cîrd, pe care continuă să-l îngrijească cu toată atenția. Sînt lăsatе libere să facă ce doresc. Giștele acestea (pe care le puteți

admira și din două treceți prin gara Barboși) au înțeles stăbîcirea stăpînitorilor lor — care nu sînt alții decît casierul Vasile Popescu și impiegatul de mișcare Ion Cărușeanu. Și au început să se poarte ca atare.

Se plimbă atît dimineața cît și seara prin sala de așteptare, se odihnesc pe băncile proaspăt vopsite, iar din timp în timp se înfruptă cu lăcomie din iarba grasă crescută în rondurile cu flori ale gării. Deci, nimic rău. Dar s-au găsit cîțiva care n-au înțeles sentimentele alese care-l animă pe cei doi funcționari ai C.F.R.-ului. Drept urmare cei doi admiratori ai palmipedelor au fost chemați de către seful gării și li s-a atras atenția. Ea, mai mult. Urechilor lor le-a fost dat să audă o sentință inchiștorială: „Mîncăți-vă giștele și nu le mai lăsați să umble prin toată gara”. Asta era prea mult. Casierul și impiegatul au lăsat lucrurile să continue ca mai înainte. Mai tîrziu a venit și o sancțiune, pentru că numiții n-au intrat în ordine, dar au suportat totul cu un stoicism demn doar de Mucius Scevola.

Probabil că lucrurile nu se vor opri aici. Dar un lucru este cert. Fără să fi făptuit ceva eroic, giștele din gara Barboși pot sta alături de cele ale Capitoliului. Părerea nu este încă unanimă. Dar stăpînii lor speră că pînă în cele din urmă vor fi... înțeleși.

VICTOR TEODORU

Documente medievale microfilmate

Au fost microfilmate documentele medievale din principalele arhive ale Transilvaniei (Brașov, Sibiu) — circa 8.000 de filme. Lucrarea a fost efectuată de cercetătorii ai Institutului de istorie al fi-

lialei din Cluj a Academiei R.P.R. Pentru aceste lucrări, Institutul de istorie din Cluj a colaborat cu Direcția generală a Arhivelor Statului, precum și cu Institutul de istorie din București.

De asemenea au fost cercetate toate fondurile arhivistice din țară privind revoluția din 1848 din Transilvania, în vederea pregătirii primului volum de documente referitoare la această temă.



Vulpe platinată de la crescătoria de animale cu blană din Tg. Mureș. Foto: ION PETRU

DOCHERII

Gemînd sub greutatea încărcăturilor, vapoare de diferite tipuri și sub diverse pavilioane își vestesc, printr-un tip de sirenă, sosirea sau plecarea din port. Pe chei este o animație specifică marilor porturi. Zeci, sute de oameni, macarale de cirilighi cărora atrîna tone de marfă, autostivuatoarele pline cu saci, parcurg în cel mai scurt timp drumul de la vagoane sau silozuri, la navă. În tot acest „bălmășag” de oameni și mașini, fiecare își are rostul său bine stabilit. De aceea întreaga muncă de încărcare-descărcare se desfășoară rapid și în cele mai bune condiții.

La duna 74 a acostat un cargou grecesc. Evenimentul de serviciu a anunțat deservitorul serviciului manipulatori mărfuri cu rugămintea să se urgenceze pe cit posibil descărcarea și încărcarea vasului. Șeful secției, după ce studiază graficul de sub cristaliul biroului, hotărăște ca manipularile de mărfuri a navei să se facă de echipa condusă de Radu Pisciă. Acesta, un bărbat înalt, cu un profil bine conturat, zvelt și lat în umeri, conduce una din cele mai bune echipe de docheri.

După primirea mecanismelor ajutoare, echipa lui Radu Pisciă și-a început activitatea. La sfîrșitul operației, normatorul constată că timpul de staționare a vasului a fost cu 30 la sută mai mic decît cel planificat.

Radu Pisciă lucrează de mulți ani în portul Constanța. Cînd a plecat din satul lui, Gura Dobrogei, era un flăcău voinic și bine legat, lucru ce l-a ajutat să fie angajat destul de ușor ca docher. Munca din greu consumîndu-și forța și energia. Seara cădea istovit. Căci pe atunci întreaga operație de descărcare și încărcare a vaselor se făcea manual. În anii noștri, în port au început să pătrundă mijloacele mecanizate, care ușurează munca docherilor. Azi o macara, miine o bandă transportoare veneau să înlocuiască utilajul existent. Și toate acestea se simțeau pe se umerii docherului care era din ce în ce mai puțin „întîrnat de oboseală”. Azi din

totalul muncilor de încărcare-descărcare, 60 la sută se fac mecanizat. Anul acesta s-au introdus noi transportoare care să înlocuiască carucioarele cu care se făcea transportul coletelor, ceea ce a dus la creșterea productivității muncii cu peste 20 la sută. Începînd din luna martie autostivuatoarele ușurează mult munca docherilor care lucrează în sala vasului. De asemenea prin introducerea metodei de lucru cu paleți la încărcarea și descărcarea autostivuatoarelor, se reduce o mare parte din timpul necesar înstîlării mărfurilor. Și procesul de mecanizare a muncii docherilor se desfășoară continuu.

În întrecerea ce se desfășoară între echipe, în ultimele 12 luni primul loc a fost ocupat alternativ de echipele numărul 1 condusă de Pisciă și numărul 2 a

lui Moldoveanu. Dacă în octombrie și noiembrie 1961, echipa 1 depășise echipa nr. 3, în următoarele trei luni locul frunții în întrecere i-a revenit lui Moldoveanu. Apoi două luni echipei 1, o luna a III-a s.a.m.d. În septembrie succesul a fost de partea echipei 1. Și, întrecerea cea mai s-a terminat. Stabilitatea celei mai bune echipe de docheri nu este o treabă tocmai ușoară. Pe lângă depășirea de plan care se pot vedea destul de ușor, urmărirea întrecerii presupune cunoașterea calității lucrului. Despre ce calitate poate fi vorba la încărcarea unor mărfuri? Este, și încă are o mare însemnătate. Colectele sau sacii nu trebuie trîniți ca să se rupă, marfa trebuie necesită o mînuire foarte atentă, iar disciplina trebuie să fie într-adevăr bună. Căci ce s-ar întîmpla dacă atunci cînd o lucrare este urgentă mai mulți oameni ar lipsi? În echipe amintite asemenea cazuri nu s-au mai întîmplat de mult timp.

ANTON DROST

Propuneri constructive în interesul asigurării păcii

Mesajul adresat de N. S. Hrușciov președintelui Kennedy

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite textul integral al mesajului adresat de N. S. Hrușciov lui J. Kennedy, președintele S.U.A.

Președintele S.U.A. — J. Kennedy, Copie secretariatului general provizoriu al O.N.U., U Thant, STIMATE DOMNULE PREȘEDINTE,

Am luat cunoștință cu mare satisfacție de răspunsul dv. adresat d-lui U Thant în legătură cu luarea de măsuri pentru a se exclude contactul dintre navele noastre și, implicit, de a se evita urmări fatale ireparabile. Acest pas rezonabil din partea dv. îmi înfătează convingerea că manifestările grijii pentru menținerea păcii, fapt pe care îl relev cu satisfacție.

Am mai spus că poporul nostru, guvernul nostru și eu personal, ca președinte al Consiliului de Miniștri, sintem pătrunși de grija că țara noastră să se dezvolte și să ocupe un loc demn în rîndul tuturor popoarelor lumii în întrecerea economică, în dezvoltarea culturii și artei, în ridicarea bunăstării poporului. Aceasta este țărîmul cel mai nobil și necesar pentru întrecere și atât învingătorul, cât și învinsul în această nu vor avea de cîștigat, deoarece aceasta însemna pace și sporirea mijloacelor cu care omul trăiește și de care se bucură.

În declarația dv. ați emis părerea că țelul principal nu constă numai în a se ajunge la un acord și în luarea de măsuri pentru preîntîmpinarea contactului dintre navele noastre, și, prin urmare, pentru preîntîmpinarea adevăratei crize care de pe urma unui asemenea contact poate aprinde focul unui conflict militar, după care, orice trative vor fi de prisos, deoarece vor intra în acțiune alte forțe, alte legi — legile războiului. Sint de acord cu dv. că acesta nu este decît un prim pas. Principalul este să se normalizeze și să se stabilizeze pacea între state, între popoare.

Înțeleg îngrijorarea dv. în legătură cu securitatea S.U.A., domnule președinte, deoarece aceasta este cea dintîi îndatorire a unui președinte. Dar aceleași probleme ne preocupă și pe noi, aceleași îndatoriri îmi revin și mie, ca președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Ați fost îngrijorat de faptul că noi am acordat ajutor Cubei prin armament pentru a-i întări capacitatea de apărare — tocmai capacitatea de apărare — deoarece Cuba nu poate, indiferent de armamentul de care are dispune, să rivalizeze cu țara dv., întrucît proporțiile sînt diferite, cu atât mai mult în condițiile existenței actualelor mijloace de exterminare. Ţelul nostru a fost și este să ajutăm Cuba, și nimeni nu poate contesta caracterul umanitar al intențiilor noastre — care au drept scop să permită Cubei să poată trăi și să se dezvolte pașnic, așa cum doarește poporul ei.

Dumneavoastră vreți să asigurați securitatea țării dv., și aceasta este firesc: dar același lucru îl dorește și Cuba. Toate țările vor să-și asigure securitatea. Dar cum poate Uniunea Sovietică, guvernul nostru, să aprecieze acțiunile dv. care constau în faptul că ați încercuit cu baze militare Uniunea Sovietică, ați încercuit cu baze militare pe aliații noștri, ați amplasat baze militare literalmente în jurul țării noastre, ați amplasat acolo armele dv. rachete. Aceasta nu este un secret. Conducătorii americani cu răspundere declară demonstrativ acest lucru. Rachetele dv. sînt amplasate în Anglia, sînt amplasate, de asemenea, în Italia și sînt îndreptate împotriva noastră. Rachetele dv. sînt amplasate în Turcia.

Pe dv. vă neliniștește Cuba. Dv. spuneți că vă neliniștește pentru că ea este situată la o distanță de 90 mile marine de țărmurile Statelor Unite ale Americii. Dar Turcia este situată alături de noi, grănicierii noștri se plimbă și se priveșc unii pe alții. De ce credeți dv. că aveți dreptul să cereți securitate pentru țara dv. și îndepărtarea armamentului, pe care dv. îl numiți ofensiv, și nu ne recunoașteți nouă acest drept?

Dumneavoastră ați amplasat arma rachetă distrugătoare, pe care

El va declara că S.U.A. vor respecta integritatea frontierelor Cubei, suveranitatea ei, își asumă obligația să nu se amestece în treburile ei interne, să nu o invadeze și să nu pună teritoriul lor la dispoziție drept cap de pod pentru o invazie în Cuba și totodată va opri pe acei care ar intenționa să pornească o agresiune împotriva Cubei, atât de pe teritoriul S.U.A., cât și de pe teritoriul altor state vecine cu Cuba.

Firește, pentru aceasta noi ar trebui să cădem de acord cu dv. și să stabilim un termen oarecare. Să ne înțelegem, așa-dar, asupra unui termen anumit, dar să nu amînăm prea mult, două-trei săptămîni, cel mult o lună.

Mijloacele care se află în Cuba, despre care vorbiți și care, după cum declarați, vă nelinițesc, sînt în minile unor ofițeri sovietici. De aceea este exclusă orice folosire întru împlătoarea a acestor mijloace în Cuba la cererea guvernului cuban și numai în scopuri de apărare. De aceea dacă nu va avea loc o invazie în Cuba sau un atac împotriva Uniunii Sovietice sau a altor aliați ai noștri, firește, aceste mijloace nu amenință pe nimeni și nu vor amenința pe nimeni. Ele doar nu sînt destinate unui atac.

Dacă sînteți de acord, domnule președinte, cu propunerea mea, noi am trimite reprezentanții noștri la New York, la O.N.U., și le-am da instrucțiuni complete pentru a ajunge mai repede la un acord. Dacă și dv. veți desemna reprezentanți dv. și le veți da instrucțiuni corespunzătoare, această problemă va putea fi grăbnic rezolvată.

De ce aș dori eu acest lucru? Pentru că astăzi întreaga lume este îngrijorată și așteaptă din partea noastră acțiuni rezonabile. Cea mai mare bucurie pentru toate popoarele ar fi o declarație cu privire la un acord între noi la lichidarea definitivă a conflictului care s-a ivit. Atribui o mare importanță unui asemenea acord, întrucît el ar putea constitui un început bun și, în special, ar putea ușura realizarea unui acord cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară. Problema experiențelor ar putea fi rezolvată în mod paralel, fără a se lega aceste probleme între ele, întrucît sînt probleme deosebite. Este însă important să ajungem la o înțelegere asupra ambelor probleme, astfel încît să oferim oamenilor un dar bun, să-i bucurăm, de asemenea, anunțîndu-le vestea că a fost realizat un acord cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară și prin urmare, nu va mai fi contaminată atmosfera. Or, în această chestiune pozițiile noastre sînt foarte apropiate.

Toate acestea ar servi, poate, drept un bun început pentru căutarea unor acorduri reciproce acceptabile și în alte probleme litigioase, asupra cărora între noi are loc un schimb de păreri. Aceste probleme nu sînt rezolvate decăndată, dar ele își așteaptă rezolvarea urgentă, care ar limpezi atmosfera internațională. Sintem gata pentru aceasta.

Acestea sînt propunerile mele, domnule președinte.

Cu stimă:

N. HRUȘCIOV

27 octombrie 1962

Telegrama adresată de N. S. Hrușciov lui U Thant

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite textul telegramei adresate de N. S. Hrușciov lui U Thant:

Secretariatul general provizoriu al O.N.U., U Thant,

Spre a ușura înfăptuirea misiunii dv. în tratativele cu țările interesate pentru lichidarea situației primejdioase, creată prin acțiunile piratești ale guvernului S.U.A. față de Cuba și Uniunea Sovietică, guvernul sovietic a formulat propuneri care, după părerea noastră, pot deveni o bază pentru reglementarea conflictului izbucnit. Propunerile menționate ale guvernului

sovietic au fost trimise președintelui S.U.A., Kennedy, precum și dv. în copie.

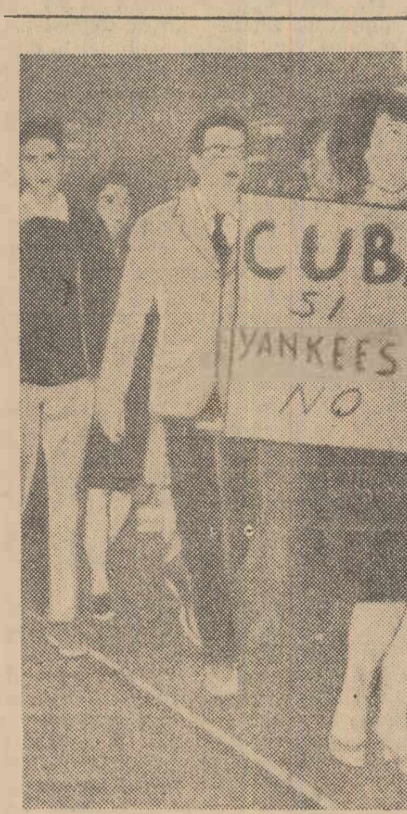
Cu stimă,

N. HRUȘCIOV

27 octombrie 1962

Casa Albă pune condiții

WASHINGTON 27 (Agerpres). — TASS transmite: Ca răspuns la mesajul din 27 octombrie adresat de N. S. Hrușciov lui J. Kennedy, Casa Albă a cerut înfăptuirea unei serii de „condiții preliminare urgente” înainte ca Statele Unite să fie dispuse să examineze noua propunere.



Aspect de la una din demonstrațiile de solidaritate cu poporul cuban, ce s-au desfășurat în aceste zile la Roma

Răspunsul lui N. S. Hrușciov la telegrama lui U Thant din 25 octombrie

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite răspunsul lui N. S. Hrușciov la telegrama lui U Thant din 25 octombrie:

STIMATE D-LE THANT,

Am primit telegrama dv. din 25 octombrie și am luat cunoștință de conținutul ei. Înțeleg îngrijorarea dv. pentru menținerea păcii și apreciez mult eforturile pe care le depuneți pentru preîntîmpinarea unui conflict militar. Într-adevăr, dacă în apropierea Cubei ar izbucni vreun conflict, — și el poate deveni inevitabil ca urmare a măsurilor piratești ale S.U.A. — fără îndoială că aceasta ar îngreuna serios eforturile în ce privește stabilirea contactelor, pentru ca pe baza tratativelor să se lichezeze situația de criză impusă în prezent lumii de acțiunile agresive ale Statelor Unite. De aceea acceptăm propunerea dv. și am dat dispoziție căpitănilor navelor sovietice care se află în apropierea Cubei, dar care n-au ajuns încă în zona acțiunilor piratești ale navelor de război americane să rămîină, după

cu recomandări dv. în afara zonei de interceptare.

Noi însă am dat acest ordin în speranța că cealaltă parte va înțelege că situația de a ține navele noastre imobilizate în largul mării, trebuie să fie numai provizorie și nicidecum de durată.

Vă mulțumesc, pentru eforturile dv. și vă urez succes în activitatea dv. nobilă. Eforturile dv. pentru asigurarea păcii în întreaga lume se vor bucura înțelegerea de înțelegerea și sprijinul nostru.

Guvernul sovietic a născut în continuare și năzuiește spre întărirea O.N.U. — organizație internațională care este un forum al tuturor țărilor lumii, indiferent de grînduirea lor politică, pentru ca conflictele care izbucnesc să fie reglementate nu prin război ci prin tratative.

Cu stimă,

N. HRUȘCIOV

26 octombrie 1962

Schimb de mesaje între U Thant și J. F. Kennedy

NEW YORK 27 (Agerpres). — La 25 octombrie, secretarul general provizoriu al Organizației Națiunilor Unite, U Thant, a adresat un nou mesaj președintelui S.U.A. Kennedy. În acest mesaj el a exprimat cererea ca „navele americane aflate în Marea Carabilor să li se dea instrucțiuni de a face tot posibilul în vederea evitării unei coliziuni directe cu navele sovietice în următoarele zile, pentru a se reduce la minimum riscul oricărui incident neplăcut”.

În răspunsul președintelui Kennedy transmis lui U Thant de către Stevenson, se arată că guvernul american este dispus să accepte propunerea lui U Thant, „dacă guvernul sovietic va accepta propunerile dv. ca „navele sovietice, aflate deja în drum spre Cuba, să evite zona de interceptare” pe o perioadă anumită de timp, necesară pentru discuții preliminare, și va da urmare acestei propuneri”.

Viva Cuba! — Nu războiului!

MOSCOVA. — TASS: Mii de locuitori ai Moscovei au demonstrat simpatia solidarității lor cu Cuba revoluționară în cadrul unui miting care a avut loc în fața ambasadei cubane.

Pe străzile Moscovei au răsunat în limbile spaniolă și rusă cuvinte de solidaritate cu Cuba eroică. Pe pancarte roșii, erau scrise lozincile: „Viva Cuba!”, „Sintem cu voi patrioți ai insulei libertății!”, „De pe un automobil împodobil cu steagul sovietic și cubanez a luat cuvîntul ambasadorul Cubei Carlos Olivarez Sanchez.

„Jos blocada!”, „Jos mințile de pe Cuba!”, „Nu războiului!” — au cerut mii de moscoviti care s-au adunat la 27 octombrie în fața ambasadei americane. Persoanele adunate în fața ambasadei au scandat lozinci exprimînd solidaritatea oamenilor sovietici cu poporul cuban. Demonstrații au cerut să vorbească cu ambasadorul, dar funcționarii ambasadei au refuzat să stea de vorbă.

DEMONSTRAȚIA STUDENȚILOR AMERICANI

S.U.A. — Din primele ore ale dimineții Casa Albă este înconjurată de coloane de demonstrații. Ea a devenit aproape invizibilă în spațiile cordonelor compacte de oameni. În minile demonstrațiilor se află pancarte cu lozincile: „Să se pună capăt blocadei Cubei”, „Embargoul este un act de război”, „Jos politica canoniștilor”, „Nu vrem războale”, „Kennedy și Hrușciov, începeți tratative”, „Să se interzică blocadele”, „Tratative în loc de blocadă”.

Sub aceste lozinci în fața reședinței președintelui Kennedy, s-a des-

fășurat o demonstrație de masă a studenților americani care au protestat împotriva politicii agresive, aventuriste a guvernului S.U.A. față de Cuba. Demonstrația a avut un caracter cu adevărat național — la ea au participat studenți ai Universității Cornell, Universității din Boston, Universității din Detroit, Universității „George Washington”, ai Universității americane, Universității Howard, Universității „Johns Hopkins”, Universității din Maryland, ai Institutului de arte frumoase din Maryland și ai altor instituții de învățămînt superior din țară.

INTERDICȚIEI GUVERNULUI

ANGLIA. — Ieri, în inima Londrei, în Trafalgar Squar, mii de englezi s-au adunat pentru a-și exprima indignarea față de acțiunile S.U.A. împotriva Cubei.

În ciuda faptului că guvernul englez interzice „Comitetului celor 100” organizarea unui miting în această piață, mitingul a avut loc.

La o oră după începerea mitingului demonstrații au pornit spre reședința provizorie a primului ministru al Angliei, Macmillan. Detasamente întinse ale poliției le-au barat calea. O parte din demonstrații s-au așezat pe asfalt demonstrînd în acest fel împotriva acțiunilor S.U.A. Poliția a intervenit operînd arestări. Potrivit unor date preliminare, poliția a arestat aproximativ 150 de demonstrații.

BOLIVIA. — În fața clădirii ambasadei S.U.A. din orașul La Paz a avut loc vineri o demonstrație la care au participat circa 2.000 de persoane, anunță corespondentul agen-

INTERNATIONALA

Ședința Consiliului de Stat al R. D. Germane

BERLIN 27 (Agerpres). — La Berlin a avut loc o ședință a Consiliului de Stat al R. D. Germane, sub președinția lui Walter Ulbricht. Consiliul de Stat și-a exprimat adeziunea deplină cu Declarația primului ministru al Cubei, Fidel Castro, privind agresiunea imperialismului american, cu declarația și măsurile guvernului sovietic în legătură cu hotărîrea guvernului S.U.A. privind blocada împotriva Cubei, precum și cu răspunsul lui N. S. Hrușciov, președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la mesajul lui U Thant, secretar general provizoriu al O.N.U.

La ședința Consiliului de Stat al R. D. Germane s-a subliniat că populația R.D.G., precum și populația Germaniei occidentale, va

trage concluziile necesare din agresiunea imperialistă împotriva Cubei libere și va continua mai departe lupta pentru încheierea Tratatului de pace german, pentru lichidarea punctului de sprijin al N.A.T.O. în Berlinul occidental și pentru transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat.

Președintele Consiliului de Stat al R.D.G. a făcut o comunicare cu privire la schimbul de păreri, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, cu A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S.

Walter Ulbricht a salutat ca asupra tuturor problemelor discutate s-a constatat deplină identitate a punctelor de vedere ale R.D.G. și U.R.S.S.

Petrolierul „Vinnitza” a sosit la Havana

HAVANA 27 (Agerpres). — TASS transmite: În zorii zilei de 26 octombrie, sute de locuitori ai capitalei cubane s-au adunat în portul Havana. Cînd a apărut silueta navei „Vinnitza” liniștea dimineții a fost străbătută de strigătele: „Trăiască marina sovietică!”, „Trăiască marinarii sovietici!”. Astfel au întâmpinat locuitorii Havanei petrolierul sovietic „Vinnitza”, care a străbătut blocada instituită de americani împotriva Cubei, aducînd pe bord produse petroliere.

Navigăm în cursa consacrată celei de-a 45-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a declarat căpitănul petrolierului, P. F. Romanov.

Cu două zile înainte de a sosi la Havana, a spus în continuare căpită-

tanul, am întîlnit o navă port-avion americană pe bordul căreia se aflau numeroase avioane și elicoptere. Unul din elicoptere a evoluat de cîteva ori deasupra noastră, ne-a fotografiat navea, după care a fost înlocuit de avioane care ne-au însoțit timp de cîteva ore. Marinarii sovietici și-au îndeplinit cu calm și curaj datoria față de patrie și față de prietenii cubani.

SUEZIA ÎȘI VA APARA DREPTURILE DE LIBERA NAVIGATIE

STOCKHOLM 27 (Agerpres). — Guvernul suedez sprijină pe deplin eforturile secretariatului general provizoriu al O.N.U., U Thant, pentru reglementarea conflictului în legătură cu Cuba. Referitor la măsurile americane privind navigația maritimă spre Cuba, guvernul suedez invocă principiul internațional îndobîdit recunoscut că navele maritime militare ale oricărui stat nu trebuie să atenteze în timp de pace împotriva navelor străine aflate în apele internaționale. Guvernul suedez își va apăra drepturile în cazul dacă măsurile americane se vor extinde asupra navelor comerciale suedeze. Această declarație a fost făcută la 26 octombrie de guvernul suedez după analizarea situației în legătură cu evenimentele privind Cuba. Guvernul suedez a făcut cunoscută poziția sa ambasadei americane la Stockholm.

STOCKHOLM 27 (Agerpres). — TASS transmite: La 26 octombrie a plecat din Helsingborg spre Cuba nava suedeză „Albert Ture”. La bordul navei se află 150 autocamioane sovietice și o mare cantitate de produse alimentare conservate pentru copii.

În cîteva rinduri

● La Budapesta au început lucrările primei conferințe de literatură comparată din R.P. Ungară, la care participă 80 de specialiști unguri, precum și reprezentanți din Uniunea Sovietică, R.P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, R.P. Polonă, R.P. Română, Belgia, Franța, Olanda etc. Conferința va examina legătura istorică existentă între literaturile țărilor din Europa răsăriteană. Ședința de deschidere a fost prezidată de academicianul Tudor Vianu, reprezentant al Academiei R.P. Române. (Ag.)

● Recent a avut loc la Stockholm (Suedia) o întrunire comemorativă a primei centenariului morții lui I. L. Caragiale, organizată de Comitetul suedez de luptă pentru apărarea păcii. (Ag.)

S.U.A. se pregătesc să invadeze Cuba

NEW YORK 27 (Agerpres). — TASS transmite: Referindu-se la „persoane oficiale” zărele americane informează că S.U.A. nu se vor limita la blocada instituită asupra Cubei și că vor întreprinde o intervenție armată împotriva insulei Libertății. Pregătind pe față opinia publică în vederea acestui pas, presa și persoanele oficiale din S.U.A. accentuează intențîndu-se a exagera și psihoză războinică din țară. Corespondentul din Washington al ziarului „DAILY NEWS” informează în această ordine de idei că demnitarii de la Casa Albă, Departamentul de Stat și Armata de Război „au început să avertizeze că ar fi posibil noi acțiuni ale S.U.A.” împotriva Cubei.

Despre ce anume „noi acțiuni ale S.U.A.” este vorba, reiese din știrea corespondentului din Washington al altui ziar — „CHICAGO DAILY NEWS”. „Punctul următor al ordinea zilei”, declară fără ocol corespondentul, îl reprezintă răfuiala cu Fidel Castro. În momentul de față Statele Unite se pregătesc în vederea unei invazii. În Florida și în bazinul Mării Carabilor se află trupe, avioane și nave”. Este semnificativ faptul că Edwin Martin, secretar de stat adjunct, răspunzînd la întrebările corespondenților, a refuzat să excludă invazia împotriva Cubei dintre măsurile pe care S.U.A. le pot întreprinde față de această țară.

După cum a anunțat ziarul „NEW YORK WORLD TELEGRAM AND SUN” — „Departamentul de Stat încearcă să obțină pe neașteptate ca operațiunile militare americane împotriva Cubei să se desfășoare sub steagul O.N.U. ca și în Coreea”. „Dacă această încercare nu va reuși, scrie ziarul, această operațiune militară în măsura posibilului se va desfășura sub steagul Organizației Statelor Americane”.

DINA FORTI

27 octombrie 1962.

„MIRU-MIR”

Corespondență din Moscova

După amiază, la orele 16, crainicii sovietici au anunțat: peste o oră vom transmite un important comunicat guvernamental, iar la ora 17 ora Moscovei, după ce s-au anunțat știri din cele mai importante pentru omeneire, milioane de oameni au ascultat mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, adresat președintelui S.U.A., John Kennedy.

Sintem că fiecare ovinț al mesajului pătrunde în inimile și mințile ascultătorilor.

Am ascultat mesajul pe una din străzile Moscovei la aparatul de radio al unui automobil. Pe marile arse ale capitalei se făceau parcuri liniște, mașinile se opreau, deschideau larg portierele și oamenii ascultau cu atenție.

Fiecare rînd al acestui mesaj provoacă un val de optimism — spune unul dintre cei care ascultau emisiunea. Teleclăpurile corespondenților străini au început să transmită cu indicația „urgent” telegrame și relații în legătură cu mesajul tovarășului N. S. Hrușciov. La centrul telefonic internațional de pe strada Gorki, ziariștilor străini li se dădeau „fulger” legături cu zeci de orașe din Europa, America, Asia.

AL. STARK

27 octombrie 1962,